



## **Европейская экономическая комиссия**

Руководящий комитет по потенциалу  
и стандартам торговли

**Рабочая группа по сельскохозяйственным  
стандартам качества**

Семьдесят девятая сессия

Женева, 11–13 (первая половина дня) ноября 2024 года

Пункт 4 предварительной повестки дня

**Специализированная секция по разработке стандартов  
на свежие фрукты и овощи**

### **Пересмотренный стандарт на кочанную капусту**

Документ представлен секретариатом

#### *Резюме*

Нижеследующий документ представляется Рабочей группе для принятия в качестве пересмотренного стандарта Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) FFV-09, касающегося сбыта и контроля товарного качества кочанной капусты.

Он основан на документе ECE/CTCS/WP.7/2020/4, принятом Рабочей группой на ее семьдесят шестой сессии в 2020 году и прошедшем межсессионный процесс утверждения. Он включает изменения, согласованные на семьдесят второй сессии Специализированной секции по разработке стандартов на свежие фрукты и овощи (ГЭ.1) в 2024 году и содержащиеся в документах ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2024/7 и ECE/CTCS/WP.7/GE.1/2024/2.



# Стандарт ЕЭК ООН FFV-09, касающийся сбыта и контроля товарного качества кочанной капусты

## I. Определение продукта

Положения настоящего стандарта распространяются на кочанную капусту ботанических сортов (культурных сортов), полученных от *Brassica oleracea* var. *capitata* L. (включая краснокочанную капусту и коническую капусту) и от *Brassica oleracea* var. *sabauda* L. (савойская капуста), поставляемую потребителям в свежем виде; кочанная капуста, предназначенная для промышленной переработки, исключается.

## II. Положения, касающиеся качества

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества кочанной капусты, после подготовки и упаковки.

Однако в случае его применения на стадиях после отправки на экспорт/отгрузки у продуктов может проявляться по сравнению с требованиями стандарта:

- незначительная утрата свежести и тургидности;
- незначительное ухудшение состояния, вызванное их развитием и тенденцией к порче.

Владелец/продавец продуктов не может выставлять такие продукты или предлагать их для продажи или поставлять или реализовывать их любым образом, кроме как в соответствии с настоящим стандартом. Собственник/продавец несет ответственность за соблюдение такого соответствия.

### A. Минимальные требования

Кочанная капуста всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого товарного сорта, и разрешенных допусков должна быть:

- неповрежденной; однако на кочанах капусты может быть удалена часть наружных листьев
- доброкачественной; продукт, подвергшийся гниению или другому виду порчи, что делает его непригодным к употреблению, не допускается;
- чистой; практически без видимых посторонних веществ;
- свежей на вид;
- практически без насекомых-вредителей;
- практически без повреждений, вызванных насекомыми-вредителями;
- без повреждений, вызванных морозом;
- без аномальной поверхностной влажности;
- без какого-либо постороннего запаха и/или привкуса.

Кочерыжка должна быть срезана немного ниже места произрастания листьев; листья должны оставаться плотно прилегающими, и срез должен быть чистым.

Степень развития и состояние кочанной капусты должны быть такими, чтобы она могла:

- выдерживать транспортировку, погрузку и разгрузку;
- быть доставленной в место назначения в удовлетворительном состоянии.

## **В. Классификация**

Кочанная капуста подразделяется на два товарных сорта, определяемые ниже:

### **i) Первый сорт**

Кочанная капуста этого сорта должна быть хорошего качества. Она должна иметь характерные признаки своего ботанического сорта и/или товарного типа.

В зависимости от ботанического сорта и/или товарного типа кочаны должны быть плотными и иметь плотно прилегающие листья и не иметь признаков развития цветоносного побега.

Кочаны зеленой савойской капусты и ранней капусты должны быть надлежащим образом обрезаны, однако при этом может быть оставлено несколько защитных листьев.

Однако могут допускаться следующие незначительные дефекты при условии, что они не влияют на общий внешний вид, качество, сохраняемость и товарный вид продукта в упаковке:

- небольшие трещины на наружных листьях
- незначительная побитость
- слегка обрезанные наружные листья

### **ii) Второй сорт**

К этому товарному сорту относится кочанная капуста, которая не может быть отнесена к первому сорту, но отвечает минимальным требованиям, перечисленным выше.

Могут допускаться следующие дефекты при условии, что кочанная капуста сохраняет присущие ей характерные признаки качества, сохраняемость и товарный вид:

- трещины на наружных листьях
- побитость
- обрезанные наружные листья
- менее плотные кочаны
- обесцвечивание, вызванное морозом, в случае белокочанной и савойской капусты.

Общая длина стебля и цветоносного побега не должна превышать двух третей длины кочана.

## **III. Положения, касающиеся калибровки**

Калибр определяется по весу кочана.

Чтобы обеспечить однородность продукции по размеру в одной упаковке, вес самого тяжелого кочана не должен превышать вес самого легкого кочана более чем в два раза. Когда вес самого тяжелого кочана равен или меньше 2 кг, разница между самым тяжелым и самым легким кочаном может составлять до 1 кг.

Однородность по размеру является обязательным требованием для кочанной капусты, содержащейся в упаковках.

Требования в отношении размеров не распространяются на миниатюрную продукцию<sup>1</sup>.

- 38 мм в случае проведения калибровки по диаметру;
- 50 мм в случае проведения калибровки по длине;
- 70 г в случае проведения калибровки по весу.

## **IV. Положения, касающиеся допусков**

На всех этапах реализации в каждой партии допускается наличие продукции, не отвечающей установленным для указанного сорта требованиям в отношении качества и размеров<sup>2</sup>.

### **A. Допуски по качеству**

#### **i) Первый сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу кочанной капусты, не соответствующей требованиям этого сорта, но отвечающей требованиям второго сорта. В пределах этого допуска не более 1 % общего веса может составлять продукция, которая не удовлетворяет ни требованиям качества второго сорта, ни минимальным требованиям, или продукция, подверженная деградации.

#### **ii) Второй сорт**

В общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу кочанной капусты, не удовлетворяющей ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям. В пределах этого допуска не более 2 % от общего количества может составлять продукция, подверженная деградации.

### **B. Допуски по размеру**

Для всех сортов (в случае калибровки): в общей сложности допускается наличие 10 % по количеству или весу кочанной капусты, не отвечающей требованиям калибровки.

Однако вес кочана ранней капусты должен быть не менее 300 г, а кочана капусты других разновидностей — не менее 400 граммов.

## **V. Положения, касающиеся товарного вида**

### **A. Однородность**

Содержимое каждой упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом в транспортном средстве) должно быть однородным; каждая упаковка должна

---

<sup>1</sup> «Миниатюрная продукция» означает разновидность или сорт овощной культуры, полученную или полученный методом селекции растений и/или с помощью специальной техники выращивания, за исключением образцов продукции неминиатюрных сортов, не достигших полного развития или имеющих неадекватный размер. Все остальные требования стандарта должны выполняться.

<sup>2</sup> Проверка соответствия проводится путем анализа первичных или смешанных проб. Она основывается на принципе презумпции того, что качество проб, взятых методом случайного отбора, является репрезентативным для качества партии. Рекомендуется применять Рабочие правила проведения проверок соответствия ОЭСР — в том числе и операторами — на этапах отгрузки, а также в оптовых и розничных центрах, торгующих продуктами питания, и в их складских помещениях.

содержать только кочанную капусту одного и того же происхождения, биологического сорта или товарного типа, качества и размера (в случае калибровки).

Кочанная капуста первого сорта должна быть одинаковой по форме и цвету.

Однако смесь кочанов капусты, явно различных по цвету и/или товарному типу, может упаковываться вместе в одну упаковку при условии, что они являются однородными по качеству и в отношении каждого товарного типа и/или цвета — по происхождению. Однако в случае такой смеси однородность по размеру не требуется.

Миниатюрная кочанная капуста должна быть приблизительно одинаковой по размеру. Ее можно смешивать с другими миниатюрными продуктами разного вида и происхождения.

Видимая часть содержимого упаковки (или партии продукции, поставляемой навалом в транспортном средстве) должна соответствовать содержимому всей упаковки.

## **В. Упаковка**

Кочанная капуста должна быть упакована таким образом, чтобы обеспечивалась надлежащая сохранность продукта.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть чистыми и такого качества, чтобы не вызывать какого-либо внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток с торговыми спецификациями, допускается при том условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток применяются нетоксичные чернила или клей.

Наклейки, прикрепляемые на продукт в индивидуальном порядке, должны быть такими, чтобы в результате их снятия не оставалось видимых следов клея и не образовывалось дефектов кожицы. Маркировка лазером отдельного плода не должна вести к возникновению дефектов кожуры или мякоти.

В упаковках (или партиях, если продукция поставляется на транспортном средстве навалом) не должно содержаться никаких посторонних веществ.

## **VI. Положения, касающиеся маркировки**

На каждой упаковке<sup>3</sup> четким и нестираемым шрифтом должны наноситься следующие данные, которые должны быть сгруппированы на одной стороне и видимы снаружи.

В отношении кочанов капусты, перевозимых навалом (при непосредственной загрузке в транспортное средство), эти данные должны быть указаны в товаросопроводительном документе, помещенном на видном месте внутри транспортного средства.

### **A. Опознавательные обозначения**

Упаковщик и/или отправитель/экспортер:

Наименование и физический адрес (например, улица/город/район/почтовый код и страна, если она отличается от страны происхождения) или кодовое обозначение, официально признанное компетентным национальным органом<sup>4</sup>, если страна,

<sup>3</sup> Эти положения о маркировке неприменимы к потребительским упаковкам, содержащимся в упаковках, на которых указаны эти данные. Однако они распространяются на упаковки для продажи (потребительские упаковки), реализуемые по отдельности.

<sup>4</sup> Национальное законодательство ряда стран требует четкого указания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо в непосредственной близости от кодового обозначения проставить отметку «упаковщик и/или отправитель» (или соответствующие сокращения), а перед кодовым обозначением должен стоять

применяющая такую систему, включена в Регистр кодовых обозначений ЕЭК ООН<sup>5</sup>. В случае отсутствия точного почтового адреса физическим адресом может служить название хозяйства или объекта, ближайшего населенного пункта, города, области и почтовый индекс; или GPS-координаты, а также адрес абонентского ящика с указанием ближайшего города, области и страны принимаются в качестве физического адреса<sup>6</sup>.

## **В. Характер продукта**

- «Белокочанная капуста» и т. д., если содержимого упаковки не видно снаружи
- «Смесь кочанов капусты» или эквивалентное обозначение в случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету кочанов капусты. Если продукт не виден снаружи, должны указываться товарные типы и/или цвета и количество каждого из них в упаковке
- «Мини-кочаны капусты», «бэби-кочаны капусты» или эквивалентное наименование в соответствующих случаях.

## **С. Происхождение продукта**

- Страна происхождения<sup>7</sup> и факультативно район производства или его национальное, региональное или местное название.
- В случае смеси явно различных по товарному типу и/или цвету кочанов капусты различного происхождения название каждой страны происхождения указывается после названий товарного типа и/или цвета
- В случае смеси различных разновидностей миниатюрных продуктов различного происхождения название каждой страны происхождения указывается после названия соответствующей разновидности.

## **Д. Товарные характеристики**

- Сорт
- Количество штук (факультативно)

## **Е. Официальная отметка о контроле (факультативно)**

Принят в 1964 году.

Последний раз пересматривался в 2024 году.

Приведен в соответствие с Типовой формой стандартов 2023 года.

---

(двухбуквенный) код страны/района (ИСО 3166), относящийся к сертифицирующей стране, если она отличается от страны происхождения.

<sup>5</sup> См. <http://www.unecce.org/trade/agr/codemarkregistry.html>.

<sup>6</sup> Оговорка Соединенных Штатов Америки относительно использования адреса абонентского ящика, поскольку он не позволяет проводить инспекции предприятия или оперативно вмешиваться в случае отзыва продукции, а также не является частью национальных требований к маркировке, связанных с упаковщиком и/или отправителем/экспортером.

<sup>7</sup> Должно указываться полное или обычно используемое название.